

胡漢民墳墓
被中共炸平

克非 召果沙河龍眼洞癩人、召開「清算胡漢民大會」指出胡漢民爲「反共反人民」的顯子。民十六年四月十六日。國民黨大清黨時。胡亦係其中策劃人之一。「共幹」並偽製許多罪証。指胡爲反共專家。會後將胡墳草炸平。在原墓地上築一個炮兵陣地。

廣州通訊：本市河南敦和鄉狐狸山，于二月廿七日發現晉代古墓。墓中石磚許多是永嘉六、七年所造。永嘉是西晉懷帝年號。距離現在是一千一百多年。

據該古墓，經德人民政府建局工程隊發現後，市博物館長胡根天、市文物管理委員會委員黃文寬等，曾到該墓觀察、研究。

據悉，該古墓是爲長形，內有隧道、道堂、大堂等，墓面是圓拱形者，建築頗爲工整。全墓都用大火磚砌成，磚多數有文字，現初步在墓中發現者，有大陶五件，小缶四件，陶甗獸一件，都有曲（旁米）

該古墓被發現後，市文教局已

台山晏海街

中聯社通訊。粵中珠江區人民反共突擊軍獨立第某支隊。壹月廿三日。登陸崖門灣以西台山縣之英海衛。中共街政府人員拾餘名被擊斃。公安部隊八拾餘人。負隅頑抗。被殲滅大半。游擊隊人員。當打開糧倉三座。運走食米三萬餘斤。至某島基地。并函獲卡平槍衝鋒槍共三拾餘枝。

鄧值之被拘處決

江門通訊：江門復興報主任鄧值之。廣東台山山人。江門解放後。爲該報編輯容信之介紹。實行靠攏。該容信任江門軍管會祕書之職。對鄧亦頗爲維護。詎至本年初當局一笑向鄧清算。以鄧曾任國民黨江門市黨部常務委員。謂爲重要反動份子。拘禁後不久。聞被處決云。

237 Powell St. Vancouver, B.C.

油米茶糖
京菓海味
醬料鹹魚
各式藥酒
地道藥材
接造丸散
快捷妥當

Phone: Off. PA. 4709
" Res. FA. 8841

Phone: PA. 7059
Suite 108

質則同至物藥

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨
物包令滿意否則原銀奉
回所滿意者即其價錢貨
質價值與服務等是也與
伊頓交易最得君之信任

501 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

華友與本分行來往已多年矣。我們歡迎往埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切疑問當盡力解答。本行代客郵電滙款香港手續最簡便及妥當。我們主張有公債票或他貨重物件諸君，租賃本行保險箱保存。我們隨時願為我新舊華客服務

奉卽索函便印錄目



KUO KONG SUK CO.
27, PENANG STREET. ANSON ROAD.

國 公 司 光 88 髮

謹訂四月廿日爲本党社新樓落成舉行喬遷啟幕典禮寅具清酌統請

洪門 民治黨各級支部暨洪門大小機關各昆
達權總支社
仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

◎域埠達權總社民國四十一年職員表

由四月一日起請用下列新址
卡加利民治黨達權社新址
116 Third Ave. East Calgary, Alta

◎卡技利達權社民國四十一年職員表

催收	馬心民	阮才	鄭家滋	趙鴻欣
慈善	周寶芝	龔定榮	陳福如	阮杰
核數	梁銓	鄭家滋		庶務
				譚榮漆
				周

◎中國洪門民治黨駐墨下加省未市卡利
總支部一九五二年職員表

正議長	周拔家	副林三合	正財政	黃琴章	副黃
催收	馬恆倫	余利進	核數	馬奕棠	馬
庶務	余如良	黃添德	評議員	全體社員	

◎片市魯別達權社四十一年職員表

執行委員 譚寶堯 林舉濃 陳炎珍 朱本宗 朱昌哀 余耀和
候補執委 譚潤霖 朱麟 張明信
顧問 梁松 羅令恩 司徒開 徐競雄 李植 朱遇富 吳厚鎮 李洪

◎錦磚民治黨春宴鳴謝四十一年經費芳名

正社長	文任	副羅惠彬	正議長	李煦	副馬軒本
正書記	陳蕪功	副馬攝存	正外交	陳光	副鄺錫添
正監督	周瑞選	副黃漢石	正財政	黃秀爵	副陳忠

◎中國洪門民治黨駐墨本市卡利分部

米 孖 鉄 孖 靚 最 洲 美
 身 長 粒 成 · 白 雪
 米 等 上 省 士 忒
 我 知 汝 所 食 者 爲 最 靚 米
 十 五 磅 庄 壹 百 磅 庄

 欲 知 詳 情 請 與 下 列 洽 商
 POWELL & CO.
 163 W. Hastings St.
 MAR 20 1933

◎中國洪門民治黨駐個哩分部

主席	朱家耀	副林舉濃	陳正炳
中書記	李惠	副梁昌勃	科員 黃增娛
西書記	黃新泮	副陳達祺	科員 李來欽
財政	馬德	副馬漢倫	科員 黃錦松
交際	余迎新	副陳有勝	科員 李森
文教	曹翔瑞	副龔德銳	科員 譚璇泮
統計	李旺	副余煥	科員 黃浣
工商	黃扳	副雷英資	科員 李連
組織	李榮均	副余子灼	科員 李任
宣傳	林鏞德	副許昌喜	科員 譚百年
慈善	余國和	副唐祥	科員 岑就
研究	何得財	副馮池月	林天錫 科員 趙崇耀
事務	胡榮大	副司徒良	科員 曾才
監察委員會	正委員長 譚寶堯	副謝三	委員 陳福佑 張源津 李祺

請惠春季報費與告白費

執行委員會委員	鄭發	李國樑	陳泉	高華德	黃侃章
候補執委	李玉球	張廣勳	吳維訓	陳紹添	吳錦寬
主席	吳維珍	何昌純	李炎垣	鄭明偉	黃業新
理財主任	鄭發	副黃佩章			
黨務主任	吳錦寬	副李玉球	幹事	譚光權	羅金水
文書主任	李國樑	副鄭昌發	幹事	練北勝	鄭觀榮
調查主任	陳紹添	副何其利	幹事	鄭錦	馮家就
宣傳主任	張廣勳	副何冠卿	幹事	雷超良	張財益
外交主任	高華德	副李炎垣	幹事	何瓊月	莫枝汝
組織主任	吳維訓	副吳源利	幹事	洪濟民	李世高
會計主任	陳泉	副馮家就	幹事	張松柏	李世寬
銓叙主任	阮林	副吳滿	幹事	張壽平	何昌猷
監察委員	吳維經	副李炳新	幹事	何大忠	鄺光
監察主任	容文逸	何其利	譚德	鄭裕賢	陳玉生
候補監察	容文逸	秘書	鄭裕賢		
核數員	何昌有	劉譽富	何昌裔	名譽監督	葉定銑
	陳保仲	考績	方金喜		

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以誠信待人

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Ltd., 120-122 Pender St. E., Vancouver, B.C.

雲想衣裳

海峽 (一)(四)

小萍曰：不忍亦要去。試問如長期守此。又何來騰達機會？雲萍于是又笑曰：你他離開。一旦騰達飛黃。却移情別向。你又如何？小萍曰：此看他良心耳。雲萍曰：不過他如良心。亦無問題。爾與他名份未定。負心于爾亦無損。就算是我。此時阿莫如負心。亦一笑置之。蓋名份雖定。但我仍保持天之驕子之地位。女貞潔。不致吃上負心郎之虧也。

雲萍又是無意中自來。但自覺雖無心。而聽者却有意。幾欲長跪於阿姊之前。道出宵來荒唐雲雨。但如斯羞慚事。又豈能宣諸于口。故欲言又止。但芳心未嘗不因雲萍此幾句話而生出一層恐怖也。

雲萍既出。小萍亦推窗起。盥洗既畢。行至照身鏡前。自顧楚楚腰肢。已無復昨天纖細。眉稍眼角。容色亦深異昔時。不禁悄悄凝思。低對鏡中人曰：小萍。爾之清新麗女態。已付予伊人。一枕纏綿中。看爾眉黛春橫。已微覺宵來恩情無幾矣。小萍對鏡沉吟。時而驚。時而喜。時而懊。情感忽忽萬變。而咀嚼到魂銷魄散。又似餘味津津。若談談果哀梨。此一初經人事之小女。顧影自憐。真有不足為外人道之奧妙也。

戰爭乎？和平乎？

原著人：J.F. 杜爾斯 (二)(六)
譯者：余兆麟博士

第四部

待舉之事

第十六章

世界組織底發展

現在的聯合國。在許多地方是很有趣的。但它底用途也受到限制的。它能夠做許多事情。但現在却有一些事情是它不能做的。讓我們說說它不能做的一些事情吧。聯合國不能夠強制或調解共產黨底唯物論和無神論的哲學與非共產黨領袖和人們底精神的信仰。聯合國不能夠制止那些具有堅決信念的人底宣傳世界。例如：基督教徒和馬克思主義者都感覺他們底職責要把他們所教條傳世。

安排的世界組織而起來作戰。一如我們不願服從他們的意志而起來作戰。說出這些事情。一點也不狂妄。也不是武斷什麼都不能夠做。在「冷」戰消滅人類自由而「熱」戰快要用原子彈和輕氣彈的世界。仰賴天命和自滿都是要不得的。要做的事情多着呢。但是。這世界上分立的和不信任。不能夠藉一紙公文。或者取消否決權。或者設立一個玩具式的聯合國警察。或者造成聯合國對世界各國軍力予以壓倒。人類「文明」的部份受到嚴重的威脅。但是。如果我們在紛亂中脫離了現實。却因為迫切需要一個迅速。容易的和有把握的方法來避免戰爭。而假定必具有那樣的方法。我們將會一無所獲。不幸的。實際的可能性在事實上趕不上需要。自然科學已經壓倒了精神的和政治科學。今天的情形就是這樣的。那是挺不好的。但事實上那種情形不會因為我們閉着眼睛而消滅了。

中國近代海盜

譯自爵士雜誌

公海上之搶劫。仍繼續為活躍之勾當。好淫擄掠。殺人越貨。無所不為。林容譯。『希則良地舉起手來！』其中一人喝令道。大仗及船長轉過身來。旋望四周。並圖擊去該兩人之鎗。兩職員正在接近彼等之武器前。該兩人已開鎗矣。偽裝學生裝束者。乃海盜也。彼等為在香港售票乘輪航行者。勿促間。突襲該東星輪船。而該輪落在海盜之手矣。船長及大仗祇為不幸者。後來該輪駛往距離香港約四拾英里之海盜巨大地亞灣。但輪上所有之貨物被劫去矣。當時輪上有一部分乘客為富裕者。海盜且將之拘留。以為要求贖金之人質。在亞洲之海洋。無數之帆船及漁船。用以運載貨物。而他們並盡其力防護彼等自己。故彼等有護航之武器。以為對待海盜船。海盜消滅海盜之事件常常發生。並以其海盜結黨犯罪之強大。武裝船。以為護衛其海盜船。

茉莉花

由波斯移植中國

茉莉花是在暑月中開放。古來「抹」之「沒利」(末麗)等不同的寫法。因為這種花原產於波斯。移植於南海。花名本梵語。後來隨人的意思而寫。便有各不相同的各種名字。漢陸賈的「南越行記」說：「南越之境。五穀無味。百花不香。惟有耶悉若花茉莉花特芳香。茉莉香尤愈於耶悉若。」耶悉若是素馨花。和茉莉極相似。都是柔軟的枝條上。開着柔柔小白花。幽香撲鼻。間有色的花。但不是常有的。茉莉生長在暖地。兩粵及雲南等地。栽種的人家最為普遍。廣州西郊外花田地方。鄉人盡栽着茉莉和素馨。是很有名的。江浙及北方大都栽培在溫室之中。蘇州是盛產茉莉花的處所。『清嘉錄』載：「珠蘭茉莉花。來自他省。蘇州虎邱及楓橋一帶人家。種植更多。賣花婦女沿街叫賣的聲音。尤覺清脆可聽。」茉莉是佛堂中解暑。謂可以飾頭。晉書有「都人簪茉莉」句。奈花即茉莉。主要的用途。為製造香片茶葉。是花農重要的一種事業。倒不是專供人觀賞或作頭飾用的。

行銀路派奄

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當并有保險箱出租
貨歡迎新顧客到來
儲蓄

電話 Marine 2548
奄派路銀行啓

ADAMS

OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
搵威市木酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

[載登所府政省詩卑或周酒非並白告此]



一飲亞淡斯
搵威市木酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

司公華英
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Pacific 5716
蘇杭車衣

國貨商行

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦

司公貨雜隆永
120-122 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B.C.

行藥新統曹

C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
▲牛黃清心丸 四兩庄六元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元

▲救急
南於酷暑入地覺小便頻數多服利水不特不
利反成癰閉飲水無去路焦急難言幸曹統新
用下病上取法揭發上發衝出積垢便如砂灰
霍然痊癒其幸何如 Hong Tai 同泰
418 Ord St. L. A. Cal.

司公益合

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

司公貨雜隆永

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金豬火鴨
精製臘腸臘鴨

司公限有草烟利鐵

Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
Phone MA. 5783

香煙糖發行
價錢相宜

WONG HORNE

AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
整理：生意數目部記
各種保險，營業買賣

國內新聞

台山端芬河
常發現浮屍

除本鄉跳河自殺者外，餘多從
游大端河，墩寨等處浮來。鄉人
怕惹禍上身，不敢收葬。任其向
下游廣海方面流去。此種慘狀，
目擊者謂：較諸民國三十二年
縣飭屍屍光其於百倍云。

台山訊：台城西路民興昌洋
雜貨店東主伍子幹、田洋村人，早
十餘年，曾充安步鄉(企嶺)鄉長
職。土改中，為農會共幹控告，
指在鄉任內貪污，罰款人民幣三
千餘元。迄今中共之五反展開，
又被共幹供出作檢舉，指控伍氏
「偷龍轉鳳」，分內外兩簿記賬。
意圖瞞騙，井囤積禁售之洋貨。
致遭逮捕，及將店內存貨沒收充公。
罰在台城遊刑，解返原籍沙步村
公審後，在該村后山執行槍決。

廣州進出口業
全行業概被檢舉

遭中共指控走私漏稅盜竊外匯
廣州訊：廣州全市進出口商人，
在中共之「五反運動」中，與
「走私漏稅」等罪名，據「南方日報」
消息稱：兩年多來，廣州進出口商
用各種卑鄙手段獲取暴利，兩年來
套匯、盜竊外匯、代客申請、走私
漏稅等，盜竊外匯方式，主要在申請出
口時低報貨價，不結匯全部外匯，
進口高報貨價，多得批匯，然後將
得來外匯黑市拋出，謀取黑市與牌
價之差額利潤。一方面便利資金外
逃，另一方面擾亂金融市場，影響
物價波動。

在套匯黑市外匯方面，商人套
買對象多是偽匯，或呈上面所說進
出口商所盜竊之外匯，或商業匯款
套買方式，如經營人以暗號，代
專人經常行走穗港聯絡，或以銀行
本幣支票在香港出售，據不完全統
計，廣州黑市套匯交匯量，最多時
竟相等於廣州每日偽匯平均數字。
「國家」減少大量外匯收入，
在代客申請方面之偷漏花樣，
可分三類：
一、買賣許可證：其辦法是將一
廣州對外貿易管理局「批准之許可
証作買賣，此項易手初期至前年上
半年最多，大部商行自己無資金或
缺乏經營能力，在欺騙「對外貿易
管理局」得到申請資格後，將申請
批准之進出口許可證轉賣給商行或
無進出口資格商號，從中收回百分
之幾佣金，以逃避商行應納之稅，破
壞貨物進出口管理法令。十三行馬
路六八號僑興公司被指自開辦起至
被停業止，長期出賣許可証交易額
總計達四百多萬元，又如一德路國
際貿易行在前年上牛年所申請之進
出口貨物，均係包攬行商之貨物，其
盜賣許可証進口之貨物，如洋紙等
每萬港元收出口證費港幣二百元，出
口貨如茶葉等，每萬港元收出口證費
港幣一百五十元至一百元。(未完)

加拿大興泰有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
新到
皇帝牌十
淨新絲苗
大紅灰蛋
唐山綠茶
盒裝補茶
和合銀針
英美銀針
廣生銀針
電話 TA. 1028
泰興有限公司謹啟

NEW
"SEAL-TITE"
LID
蓋氣密新
煙捲使可
明鮮絲煙
OGDENS
FINE CUT
VIRGINIA

贈券
平安茶
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

頭暈身
熱飽滯
唯用家
平安茶
藏最効
平安茶

華新書局
新到
英華字典會話及古今書信應有盡有
爛頭何再傳五本壹元八五
洪熙官血戰飄洋山七本二元八
花拳胡蝶上下八毛
三德僧大戰鐵馬騾上下七毛五
五枚三打梅花樁三冊壹元二
白摩勒三氣夜明珠五本壹元八五
張保仔大鬧蓮花燈三本壹元壹
北派奇俠五本壹元八五
大俠雲中客十本三元八五
終南三怪俠十本三元八五
黑蜈蚣五本壹元八五
三取九龍三冊壹元壹
江湖奇俠二八八本
大破天門四八八本三元六
虎打天下八八本老千偵探三本壹元
糯米貴三本五毛 桃花門法三本五
紅粉劫八毛 天下痴男八毛五
風月春光八毛 李鳳嬌上下八毛
未婚妻七毛 探王打指七毛七
相見歡二冊壹元二 雙蝶怨七毛
倫敦敘別死柳先開三冊 壹元一
再戀自心人 海量著 六毛五
女人與秘密 余依著 七毛五
孤鴻斷腸史 馮玉奇著 七毛五
醜惡的官廳 林翁著 壹元壹
淫亂的官廳 林翁著 壹元壹
WH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于 舖街夾喜市定街
本行接駁香
港匯單。莫
論郵匯電匯
均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲南著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

李廉西藥房
專配西藥
舖街四四號電話 TA. 8715
洪門體育會招生廣告
逕啟者本會因學生多數過境謀生特
以加添學生補充仰我華僑男女青年
無分界限有志學習國技者請來報名
一律歡迎免收學費
◎醫生黃基雷
地址：跑馬街三百四十六號
電話 Marine 5995
承接裝修電火工程
地址：HA. 8131
電話：PA. 6023

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526
蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

精裝
冷熱水
NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. H.A. 2533
各款時鐘
各種修補
熱水爐
暖氣爐
顧賜友華
命應時隨

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定
街夾亞細亞街
Chlorodont Tooth Paste
防牙患齒口藥水
五毫五
Chlorodont Mouth Wash
防牙患齒口藥水
七毫五及壹元二毫五

B.C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘
當舖

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

天香雙老抽油
馳名上品
原庄雙老抽油
請辨其色便知其為上品
曹其味
井製原抽，原枝，豆腐
腐乳，經濟味素，
兼辦豆，米，油，麵，海
味，貨辦行情函索即奉
天香醬園主人啓
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

重慶唐餐館
雲城第一家
日夜不停市
菜晏頂瓜瓜
大謙兼小酌
隨時可應駕
男女僑胞呀
請來幫襯吓
Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TA. 1377
新舊鄉里男女
人壽保險
保險排鋪及賠償辦法能
細微解釋
小殮館及伙食舖出賣
地點好舖租平舖內有住房僑梓
如意者請來面議
吳國華辦事處啓

廣珍金舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鏢
KWONG CHIN HO CO. PA. 5616
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
對經濟實惠實甜美味
實該麵包之鮮明與價值
蓋有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶
◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. H.A. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

賚沙富
 VE
 此書
 附錄

馳名百粵 暢消海外

省港澳
暹羅

仁 和 堂 糯米黃酒 又到

補胃祛風 入口香醇 飲後陶醉 廿四安大尊庄每尊二元二五

Kuo Seun Importers Co., Ltd.
87-89, 91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

總代理 國信有限公司

國信西藥部

經驗西藥師真誠服務

◎ 配執西藥 ◎

用上等藥料

取公道價錢

K. S. PHARMACY
87 - E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE : TA. 3735

劉錯大使勸僑胞捐款書照錄

雲埤中學會館。於今春罹於同祿。焚燬樓宇後座。殃及龍座。損壞不堪。經會館同人集商。決議向全加僑胞募資重建。夫雲埤爲加西首邑。吾僑皆集。商賈拓殖。蔚爲全加之盛。頻年後裔新進。自桑梓接踵東來者。數逾千計。將來策勵經營。益增繁榮。定可預卜。中華會館向爲僑胞社會事業之中樞。關係全僑福利至鉅。今觀該會館擴建計劃書。規模宏偉。倍於往昔。證諸既往之成就。則籌劃中之廣廈。實企望其早成。尙冀我旅加僑胞慨爲輸助。聚腋成裘。宏猷盛舉。實

劉潤、黃澤周等君、查盧翁平日對於華僑教育極爲重視、此次乘其哲嗣啟明結婚、特節省筵金二百元、分別捐助本埠華僑、文張、大公、廣智四僑校經費每五十拾元、慶事不忘教育、仁者之風、殊堪矜式。復查新鄧曾畢業於文張學校及西人學校、學貫中西、近數年來、創辦西人雜貨店數間、業務蒸蒸日上、誠一有爲青年、新娘曾在祖國受過高中教育、品學兼優、容貌娟秀、今結爲夫婦、堪稱珠聯璧合、美滿姻緣、聞新夫婦於昨廿二晚乘輪赴雲島、並轉往屋內諾里登帶度蜜月云

黃堃俠地保官事務所
【任委院法等省詩卑】

承寫證註 蓋印文件
買賣契約 股份合同
按揭租批 遺囑托權
專辦入籍 移民事件

代理大陸人壽燕梳公司
人生保險 最為重要
保障未來 儲蓄良法

兼理火燭・汽車
偷竊・及各種飛梳
務各

●飛機輪船
代理詩丕・加拿大・美國聯
合非律賓及各大航空公司
兼理美國總統輪船公司及
各輪船公司船票・

同裕安公司總代理岐豐玉酒
兼代理各著名唱片公司出品

QUON H. WONG AGENCIES.
NOTARY PUBLIC TRAVEL BUREAU INSURANCE
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

NEW FLAG BRAND

新旗

請試用

武士省靚絲

加

本堂總代理

四方協皮公司如意袋

發行零沽價計公道

舉操氏花卯搜毒丹

每瓶四元二毛

李乾亨立功士核蒙

參茸藥材

加拿大

發成

T. CO.

bia Ave.

B. C. Can.

米

由米又是經濟

享大米偈啓

◎雲埠唯一消夜食場

飯店售賣雲吞粥水久已馳名今將
地方從新整飾潔淨幽雅空氣充足適
合名流暢叙大燕小酌隨時應命並有

The Canada Rice Mills Limited